

# Lev

## Chapter 27

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וַיֹּאמֶר:	לֵאמֹר:	מְשֻׁה	אֶל-	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	1
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>		

প্রভু মোশিকে বললেন॥

নেফাশ	নেফাশ	বে'িরা	গুৱা	এল-	য়েফালা	কি	আশা	এলহাম	ও'িমৰাত	য়েশুরাইল	বেনৈ	এল-	রেবাৰ	2	
<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H5088</a>	<a href="#">H6381</a>				<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1696</a>		
														লি'হোহ:	
															<a href="#">H3068</a>

“ইস্রায়েলের লোকদের বলো॥ এক ব্যক্তি প্রভুর কাছে বিশেষ মানত হিসাবে কোন ব্যক্তিকে দেওয়ার প্রতিশ্রুতি দিতে পারে॥ ঐ লোকটি তখন বিশেষ পদ্ধতিতে প্রভুর সেবা করবে॥ ঐ লোকটির জন্য যাজক অবশ্যই মূল্য ঠিক করবে॥ ঐ লোকটিকে ফেরত পেতে হলে এই দাম দিতে হবে॥

ৰে'িৰকা	ৰে'িনহ	শানা	শানা	বে'িন	ৰে'েড	শানা	শানা	শে'িশুৰিম	মিবনা	হে'িজৰ	ৰে'িৰকা	ৰে'িনহ	3	
<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H8346</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H8141</a>		<a href="#">H6242</a>		<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H1961</a>		
								হে'িজৰ:	শে'িকল	ক্ষে'ি	শে'িকল	শে'িকল	শে'িশুৰিম	
								<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H2572</a>		

কুড়ি থেকে ষাট বছর বয়সের মধ্যেকার একজন পুরুষের দাম রাপোর ॥ ॥ শেকেল ॥ তোমরা অবশ্যই পবিত্র স্থানের মাপ অনুসারে রাপোর মাপ ব্যবহার করবে॥

শে'িশুৰিম	শে'িশুৰিম	শে'িশুৰিম	ৰে'িৰকা	ৰে'িনহ	শানা	বে'িন	ৰে'েড	শানা	শানা	হে'িজৰ	মিবনা	ৰে'িনহ	ৰে'িনহ	4
<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H7970</a>		<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H1961</a>			<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H8141</a>		<a href="#">H2568</a>		<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5347</a>	

একজন স্ত্রীলোকের মূল্য অর্থাৎ ॥ ॥ থেকে ॥ ॥ বছর বয়সীর দাম ॥ ॥ শেকেল ॥

শে'িশুৰিম	শে'িশুৰিম	শে'িশুৰিম	হে'িজৰ	ৰে'িৰকা	ৰে'িনহ	শানা	বে'িন	ৰে'েড	শানা	শানা	হে'িজৰ	মিবনা	ৰে'িনহ	ৰে'িনহ	5
<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H6242</a>			<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H8141</a>		<a href="#">H2568</a>				
														শে'িশুৰিম:	
								<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H5347</a>	<a href="#">H8255</a>				

যাদে 10 যাদে ।

শে'িশুৰিম	শে'িশুৰিম	শে'িশুৰিম	হে'িজৰ	ৰে'িৰকা	ৰে'িনহ	শানা	বে'িন	ৰে'েড	শানা	শানা	হে'িজৰ	মিবনা	ৰে'িনহ	ৰে'িনহ	6
<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H2568</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2320</a>					
														লে'জৰা:	
								<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H5347</a>			

একমাস থেকে পাঁচ বছর বয়সী এক ছোট ছেলের দাম ॥ শেকেল॥ একটি ছোট মেয়ের দাম হল ॥ শেকেল॥

שְׁלֵשִׁים	עֶשֶׂר	חַמְשָׁה	עֲרָכָה	וְתִיּוֹת	זָכָר	אִם	וּמַעַלָּה	שְׁנָה	שְׁשִׁים	מִבְּרָן	וְאִם	7
<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2145</a>		<a href="#">H4605</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H8346</a>			

ולקבה שְׁקָלִים: ॥  
[H8255](#) [H6235](#) [H5347](#)

ষাট বছরের বৃদ্ধ বা তার থেকে বেশী বয়সের মানুষের দাম হল ॥ ॥ শেকেল॥ একজন স্ত্রীলোকের মূল্য ॥ ॥ শেকেল॥

בְּ	עַל-	אָתוֹ	הַלְּבָן	וְהַעֲרֵיךְ	הַלְּבָן	לִפְנֵי	וְהַעֲמִידָה	מִעֲרָכָה	הַוָּא	מַעַז	וְאִם	8
<a href="#">H6310</a>		<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4134</a>		
				ס				תְּנִדְרֵר	וְעַרְיכֵנְנוּ	הַכָּן:	אָשָׁר	
					<a href="#">H3548</a>			<a href="#">H5087</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H5381</a>		

“যদি কোন মানুষ এত গরীব হয় যে দান দিতে অক্ষম॥ তাহলে সেই লোকটিকে যাজকের কাছে নিয়ে এসো॥ কত অর্থ লোকটিকে দিতে হবে॥ তা যাজক ঠিক করবে॥

לִיהְיוֹת	מִמְנָה	יְהִי	אָשָׁר	לְ	לִיהְיוֹת	קָרְבָּן	מִמְנָה	יְקַרְבֵּוּ	אָשָׁר	בְּהִמְהָ	וְאִם	9
<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H7126</a>		<a href="#">H0929</a>		
										קָרְבָּן:	יְהִי	
											<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H1961</a>

“যদি কোন ব্যক্তিতার পশুগুলির মধ্যে কোন একটিকে প্রভুর প্রতি উৎসর্গ হিসাবে নিয়ে আসো॥ তাহলে সেই ধরণের সব পশু হবে পবিত্র॥

יִמְרֵר	יְמִרֵר	אָo	בְּrֵu	טָbֵv	אָtֹo	יִmְrֵr	וְlֹa-	yְchִlְbִnָa	lֹa	בְּhִmְhָ	bְ	10
<a href="#">H4171</a>	<a href="#">H4171</a>				<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4171</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2498</a>	<a href="#">H3808</a>			
			קָרְבָּשׁ:		<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8545</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H0929</a>	

লোকটি প্রভুকে যে প্রাণীটি দেওয়ার প্রতিশুতি দিয়েছিল তার জায়গায় অন্য প্রাণী যেন না রাখে॥ খারাপ পশুর জায়গায় একটা ভাল পশু দিয়ে বা ভাল পশুর জায়গায় একটা খারাপ পশু দিয়ে সে যেন বদলাবার চেষ্টা না করে॥ যদি এই ব্যক্তি প্রাণীসমূহ বদলের চেষ্টা করে॥ তাহলে দুটি প্রাণীই পবিত্র হবে॥ দুটি প্রাণী প্রভুর অধিকারে যাবে॥

אָtָּh	וְhַuְמִid	וְtִiּoֹt	lִiְhְyֹoֹt	qָrְbָn	mִmְnָh	yְkַrְbֵvּoּ	lֹa-	aָshָr	tְmִiָּhָa	bְhִmְhָ	cָl-	וְaִm	11
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5975</a>		<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H3605</a>			
									הַcָּnָה:	לִpְnֵi	hִmְhָ		
									<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0929</a>		

“অশুচি বলে যে সব প্রাণী দীর্ঘের প্রতি নৈবেদ্য হিসেবে প্রদত্ত হতে পারে না॥ যদি কোন ব্যক্তিসেইসব অশুচি প্রাণীদের একটি প্রভুর কাছে আনে॥ তাহলে সেই প্রাণীটিকে অবশ্যই যাজকের কাছে আনতে হবে॥

בְּ	יְhִi	cָo	hַcָּnָh	qָrְbָn	cְrֵe	rַ	bְ	וְ	tְbֵvּ	bְ	aָtָּh	hַcָּnָh	12
	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H6187</a>			<a href="#">H0996</a>		<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>		

যাজক সেই প্রাণীটির জন্য একটি দাম নির্দিষ্ট করবে॥ প্রাণীটি ভাল বা মন্দ হোক্॥ তাতে কিছু আসে যায় না॥ যদি যাজক একটি মূল্য ঠিক করে তাতে সেটা হবে প্রাণীটির মূল্য॥

אָמֵן	אָל	יְגָאֵלָנָה	וַיְסַפֵּר	חַמִּישָׁתָה	עַל	עַרְכָּה :
				H3254	H2549	H6187

13

যদি লোকটি প্রাণীটিকে কিনে ফেরত নিতে চায় তাহলে সে অবশ্যই দামের পাঁচভাগের এক ভাগ ঐ দামের সঙ্গে যোগ করবে।

וְאִישׁ	כִּי	יְקַרְשֵׁת	אָתֶה	בִּתְהוֹ	לִיהְוָה	וְהַעֲרִיכֵךְ	הַכְּהֵן	בֵּין	טוֹב	וּבַן	הַ
H0376	H6942	H0853	H2549	H6944	H3068	H3548	H0996	H0996	H0996	H0996	H0996
רֹעֵ	כָּאֵשׁ	יְעַרְיךָ	אָתָה	הַכְּהֵן	כָּנָוָה	יְקּוּם :					
H0853	H3548	H6942	H0853	H3548	H3068	H6944	H3548	H3548	H3548	H3548	H3548

14

“যদি কোন ব্যক্তিপরিত্ব বিষয় হিসেবে তার বাড়ীটি প্রভুর প্রতি উৎসর্গ করে তাহলে যাজক অবশ্যই তার দাম ঠিক করবে। বাড়ীটি ভালো বা খারাপ তাতে কিছু যায় আসে না। যদি যাজক কোন দাম নির্দিষ্ট করে দেয় তাহলে তাই হবে বাড়ীটির দাম।”

וְאִם	הַמְּקַרְבֵּשׁ	יְגָאֵל	אָתֶה	בִּתְהוֹ	וּסְךָ	חַמִּישָׁתָה	כָּסְף	עַרְכָּה :	לֹא	וְהַיִה	עַלְיוֹן	עַל
H6942	H0853	H1961	H3701	H2549	H3254	H6187	H3701	H6187	H1961	H3068	H0376	H1961

15

কিন্তু দাতা যদি তা ফেরত পেতে চায় তাহলে সে অবশ্যই ঐ দামের ওপর দামের পাঁচ ভাগের একভাগ যোগ করবে। তাতে বাড়ীটি লোকটির অধিকারে যাবে।

וְאִם	מִשְׁתַּחַת	אִישׁ	יְקַרְשֵׁת	וְאִתְחַדֵּת	אָתָה	בִּתְהוֹ	וְהַיִה	עַל	לֹא	וְהַיִה	עַלְיוֹন	עַל
H8184	H2572	H8255	H3701	H6942	H0272	H3068	H0376	H6187	H1961	H3701	H6310	H2233
שְׁעָרִים	בְּחִמְשִׁים	שֶׁקְלָן	כָּסְף	לְפִי	עַרְכָּה :	הַ	וְהַיִה	עַל	לֹא	וְהַיִה	עַלְיוֹן	עַל
H8141	H3104	H6942	H3701	H6187	H1961	H3068	H0376	H6187	H2233	H6310	H2233	H2233

16

“যদি এক ব্যক্তিপ্রভুর কাছে তার জমির অংশ উৎসর্গ করতে চায় তবে ঐ জমির মূল্য নির্ভর করবে তা চাষ করতে কি পরিমাণ বীজের প্রয়োজন হয় তার ওপর। প্রতি হোমার এক ঝুড়ি যবের বীজের জন্য এর মূল্য হবে রূপোর ১০ শেকেল।”

אָמֵן	מִשְׁנַת	הַיְבָל	יְקַרְבֵּשׁ	שְׁדָה	כָּעָרְכָּה :	יְקּוּם	עַרְכָּה	בִּתְהוֹ	וְהַיִה	עַל	לֹא	
H8141	H3104	H3104	H6942	H6942	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187

17

যদি ব্যক্তিটি জুবিলী বছরের মধ্যে তার জমি ঈশ্বরকে দেয় তাহলে তার দাম যাজক যা ঠিক করবে তাই হবে।

אָמֵן	אָתֶה	הַ	הַ	לֹא	וְহַ	וְ	שְׁדָה	שְׁדָה	בִּתְהוֹ	וְ	לֹא	וְ	
H8141	H3104	H3104	H6942	H6942	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187
הַנּוֹתָרָת	הַיְבָל	וְגַנְגָּרָע	מִעָרְכָּה :	H3104	H1639	H1639	H3104	H8141	H5704	H3498	H8141	H8141	H8141

18

কিন্তু যদি লোকটি জুবিলীর পরে দেয় তাহলে যাজক অবশ্যই তার প্রকৃত দাম গণনা করবে। পরবর্তী জুবিলী পর্যন্ত বছরের সংখ্যা গণনা করে দাম নির্ণয় করতে সেই সংখ্যা অবশ্যই ব্যবহার করবে।

אָמֵן	אָל	יְגָאֵל	אָתֶה	בִּתְהוֹ	וְহַ	וְ	שְׁדָה	שְׁדָה	בִּתְהוֹ	וְ	לֹא	וְ	
H8141	H3104	H3104	H6942	H6942	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187	H6187
הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ	הַ

19

যদি লোকটি তা কিনে ফেরত পেতে চায় তাহলে সে ঐ দামের ওপর পাঁচ ভাগের এক ভাগ যোগ করবে। তাহলে জমি আবার সেই ব্যক্তির অধিকারে যাবে।

יְנַאֵּל	לֹא	אַתָּר	לֹאִישׁ	הַשְׁדָּה	אָתָּה	מִכֶּר	וְאַם	הַשְׁדָּה	אָתָּה	יְנַאֵּל	לֹא	וְאַם	20
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4376</a>			<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H3808</a>		

עד :

[H5750](#)

�দি ব্যক্তিটি জমি কিনে ফেরত না নেয় তবে তা যাজকদের দখলে থাকবে। যদি জমি অপর কাউকে বিক্রয় করা হয়। তাহলে প্রথম ব্যক্তি জমি কিনে ফেরত পেতে পারবে না।

אֲחַתָּה:	תְּהִלָּה	לְכָהּ	תְּתַרְמָה	כְּשָׂהָה	לִיהְוָה	קָרְבָּן	בְּיַדְלָה	בְּצִיאָתָה	הַשְׁלָה	וְהַלָּה	21
<a href="#">H0272</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3548</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H3104</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H1961</a>	

যদি ব্যক্তিটি জমি কিনে ফেরত না নিয়ে থাকে। তাহলে জুবিলী বছরে জমিটি প্রভুর কাছে পরিত্র হয়ে থাকবে। এটা যাজকের কাছে চিরকালের জন্য থেকে যাবে। এটা হবে প্রভুর কাছে সম্পূর্ণরূপে প্রদত্ত জমির মত।

לִיהְוָה:	לִיהְוָה	יְקָרְבָּן	אֲחַתָּה	מִשְׁרָה	לֹא	אָשָׁר	מִקְרָנוֹ	שְׁהָהָר	אָתָּה	וְאַם	22
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H0272</a>			<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H4736</a>		<a href="#">H0853</a>		

“যদি কোন ব্যক্তিতার কেনা জমি প্রভুকে উৎসর্গ করে এবং যদি তা তার পারিবারিক সম্পত্তির অংশ না হয়।

בְּגִימָה	הַעֲרָכָה	אָתָּה	וְגַם	לְכָהּ	הַיּוֹבֵל	שְׁנִיתָה	עַד	מִכְסָתָה	הַעֲרָכָה	אָתָּה	וְחַשְׁבָּה	23	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3104</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H4373</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H2803</a>		
												לִיהְוָה:	לִיהְוָה

[H3068](#) [H6944](#) [H1931](#)

তাহলে যাজক অবশ্যই জুবিলী বছর পর্যন্ত বছর গণনা করে জমির দাম ঠিক করবে। এই মূল্য সেই দিনই লোকটিকে দিতে হবে আর এই অর্থ প্রভুর উদ্দেশ্যে পরিত্র।

בְּשִׁנְתָּה	הַיּוֹבֵל	יִשְׁוִיב	לִשְׁנִיתָה	לְאָשָׁר	לְאָשָׁר	לְאָשָׁר-	לֹא	אֲחַתָּה	הַעֲרָכָה	עַד	שְׁנִיתָה	בְּשִׁנְתָּה	24	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0272</a>			<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H7069</a>							<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3104</a>	<a href="#">H8141</a>

জুবিলী বছরে যদি আদি মালিকের কাছে অর্থাৎ যে পরিবার জমির মালিক তার কাছে ফিরে যাবে।

בְּשִׁנְתָּה:	הַשְׁלָה	יְהִלָּה	গৰা	গৰা	গৰা	বেশ	গৰা	গৰা	গৰা	গৰা	গৰা	গৰা	25
<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1626</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H3605</a>					

“তোমরা অবশ্যই সেই সব দাম মেটাতে পরিত্র স্থানের মাপ ব্যবহার করবে। সেই মাপে এক শেকেলের ওজন হল ॥ ॥ গেরা।

אַם	שְׁוֹר	אַם	אַתָּה	אַיִשׁ	יְקָרְבָּן	לֹא	בְּבִהְמָה	לִיהְוָה	יְבָכֶר	אָשָׁר	בְּכֹור	אַדְ	26	
<a href="#">H7794</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1069</a>			<a href="#">H1060</a>	<a href="#">H0389</a>		
											לִיהְוָה:	শ		

[H1931](#) [H3068](#) [H7716](#)

“প্রথমজাত প্রাণী। সে গোরু বা মেষ হোক্। তাকে প্রভুর উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করার প্রয়োজন নেই। কারণ তা তো প্রভুরই।

וְנִמְכַר	יָנָאֵל	לֹא	וְאָמַר	עַלְיוֹ	חַמְשָׁתָה	וַיַּסְפֵּר	בְּעִירָלֶךָ	וְפָתָה	הַטְמֵאָה	בְּבָהָמָה	וְאָמַר
H4376	H3808	H2549	H3254	H6187	H6299	H2931	H0929				27

בְּעַרְכָּה:

H6187

କିନ୍ତୁ ସେଇ ପ୍ରଥମଜାତ ପ୍ରାଣୀ ଏକଟି ଅପିବିତ୍ର ପ୍ରାଣୀ ହଲେ ଲୋକଟି ଅବଶ୍ୟଇ ଏଇ ପ୍ରାଣୀକେ କିନେ ଫେରତ ନେବେ ଯାଜକ ପ୍ରାଣୀର ଦାମ ନିମ୍ନଲିଖିତ କାରବେ ଏବଂ ବ୍ୟଜିଟି ଅବଶ୍ୟଇ ସେଇ ଦାମର ସଙ୍ଗେ ଦାମର ପାଁଚ ଭାଗେର ଏକ ଭାଗ ଯୋଗ କରବେ ଯଦି ବ୍ୟଜିଟି ସେଇ ପ୍ରାଣୀଟିକେ କିନେ ଫେରତ ନା ଦେଯ ତାହେ ଯାଜକ ପ୍ରାଣୀଟିର ଯେ ଦାମ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କରାରେ ସେଇ ଦାମେ ଅବଶ୍ୟଇ ବିକ୍ରି କରେ ଦେବେ ।

וְבַתְמָה	מִאָרָם	לוּ	אַשְׁרָה	מִכְלָה	לִיהְוָה	אִישׁ	יִתְרָם	אָשָׁר	חָרָם	כָּלָה	אָקֵד	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H0120</a>			<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0376</a>				<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0389</a>	
לִיהְוָה:	הִיא	קָרְשִׁים	קָרְשָׁה	חָרָם	כָּלָה	יִנְאָל	וְלֹא	יִמְכֵר	לֹא	אֲחַזּוֹת	וְמִשְׁרָה	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H6944</a>		<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4376</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0272</a>		

“এক বিশেষ ধরণের উপহার আছে যা লোকরা প্রভুকে দেয়। সেই উপহার একমাত্র প্রভুর অধিকারেই থাকে। সেই উপহারকে কিনে নেওয়া বা বিক্রয় করা যায় না। সেই উপহার থাকে প্রভুর অধিকারে। সেই ধরণের উপহারের মধ্যে পড়ে মানুষ। প্রাণী এবং পারিবারিক সম্পত্তি থেকে আগত জমি।

יומת:	מוֹת	יִפְאָה	לֹא	הָאָרֶם	מָוֶךְ	יְחִרְבָּם	אֲשֶׁר	תְּרִים	כָּל-	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
H4191	H4191	H6299	H3808	H0120						H3605

ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରତି ବିଶେଷ ଧରଣେ ଉପହାର ଯଦି କୋଣ ବ୍ୟକ୍ତିହୟ ତା ହଲେ ତାକେ ମୁକ୍ତକରା ଯାବେ ନାହିଁ ତେଣୁ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ଅବଶ୍ୟକ ନିହିତ ହତେ ହବେ ।

לידותה:	קדש	תיא	לידותה	הען	מפני	הארץ	נזרע	הארץ	מעשך	כל	30
—	H3068	H6944	H1931	H3068	H6086	H6529	H0776	H2233	H0776	H4643	H3605

“সমস্ত শস্যের দশমাংশ প্রত্যু অধিকারে থাকে। এর অর্থ হলো। জমি থেকে কেটে আনা শস্য এবং গাছ থেকে আনা ফল ফলাদি। এসবের দশমাংশ প্রত্যু অধিকারভূত।”

עַלְיוֹן	יָקֵר	חַמְשִׁית	מִמְעָשָׂר	אָרֶש	גִּיאָל	גִּיאָל	וְאַמְּרָה	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—
H3254	H2549	H4643	H0376					

সুতোঁৰ যদি একজন লোক তাৰ দশমাংশ ফেরত পেতে চায় ॥ তবে সে অবশ্যই এৰ দামেৰ পঁচ ভাগেৰ একভাগ যোগ কৰবে এবং তাৰপৰ তা কিনে নোবে ॥

קָדֵשׁ	יְהוָה	הַעֲשֵׂרִי	הַשְׁבָט	פְּתַחַת	יַעֲבָר	אָשָׁר-	כָּל	וְצָאן	בְּקָרֶל	מַעֲשֵׂר	וְכָל-	32
H6944	H1961	H6224	H7626	H8478			H3605	H6629	H1241	H4643	H3605	

לֵיהּוּה :

H3068

“ঘাজকরা প্রত্যেক ব্যক্তির গোরু বা মেষদের মধ্যে থেকে প্রতি দশটির জন্য একটি করে প্রাণী নেবে এবং তা হবে প্রত্যু উদ্দেশ্যে পবিত্র।

היא	והיה	ימירנו	המר	ואם	ולא	לרע	טוב	כין	יבקר	לא	33
H1931	H1961	H4171	H4171		H4171	H3808		H0996	H1239	H3808	

וַתִּמְרֹתֹ יְהִיָּה קְדֹשׁ לֹא גָּאֵל:

H3808 H6944 H1961 H8545

ପଚନ୍ଦ କରା ପ୍ରାଣିଟି ଭାଲ ନା ଖାରାପ ଏହି ସବ ପରିଵିକ୍ଷା ଚଲବେ ନା ଏବଂ ଏକଟିର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରାଣୀ ଦେଓଯା ଯାବେ ନାହିଁ ଯଦି ମେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରାଣୀ ଦିଯାଇଲେ ତା ବ୍ୟଲାତେ ମନ୍ତ୍ର କରେ ତାହଲେ ଦୁଇ ପ୍ରାଣିଟି ପ୍ରଭର ଅଧିକାରେ ଥାକରେ ଏହି ପ୍ରାଣୀକେ କିମେ ନିତେ ପାରବେ ନାହିଁ”

סִינִי:	בָּנָר	בָּנָר	יִשְׂרָאֵל	בָּנִי	אַל-	מִשָּׁה	אָתָּה	יְדֻעָה	צָוָה	אָשָׁר	הַמִּצְוֹת	אַלְהָ	34
<a href="#">H5514</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H3478</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H4687</a>	<a href="#">H0428</a>	

এইগুলি ইস্রায়েলের লোকদের জন্য সীনয় পর্বত থেকে মোশিকে দেওয়া প্রভুর আদেশসমূহ